

# ПРАВДА ВОСТОКА

Общественно-политическая газета. Основана 2 апреля 1917 года



## ГАРАНТИЯ ПРАВ И СВОБОД ЧЕЛОВЕКА

Как отметил Президент в праздничном поздравлении в связи с Днем Конституции в этом году: «В новых конституционных условиях мы еще более решительно продолжим наши реформы по обеспечению интересов человека, его чести и достоинства. В соответствии с волей нашего народа мы должны полностью реализовать на практике принципы, закрепленные в Основном законе, сделать их неотъемлемой частью нашей жизни».

За последние пять лет принятые меры и последовательные реформы в нашей стране, охватывающие все сферы общества, позволили повысить значимость Узбекистана на мировой арене и вывести экономику на еще более высокий уровень. Это вызвало необходимость внести изменения в Конституцию, которая является важным социально-политическим документом.

В Новом Узбекистане акцент в проводимых реформах политической, правовой и социально-экономической модернизации делается на права человека. Более того, государство поддержки-



вает призыв ООН к активизации движения по соблюдению прав человека, что в должной мере отражено в Стратегии «Узбекистан - 2030» и соответствует Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

На референдуме, проведенном 30 апреля 2023 года, Конституция Республики Узбекистан в новой редакции была одобрена народом. В Преамбуле Основного закона торжественно провозглашается приверженность правам и свободам человека, национальным и всемобщим ценностям, принципам государственного суверенитета.

Кроме того, Конституция от первой до последней статьи пронизана идеями обеспечения прав и свобод человека, законных интересов, способствующих процветанию Родины и развитию общества. В Основном законе, в котором одной из величайших ценностей провозглашена идея «Во имя чести и достоинства человека», подчеркиваются укрепление социальной защиты и создание необходимых условий для свободного развития человека.

(Окончание на 3-й стр.) ➤

14  
декабря  
2023 года  
четверг  
№ 260 (30297)

Новости  
и аналитика  
на портале  
[www.yuz.uz](http://www.yuz.uz)

### Конференция



Сегодня одним из наиболее популярных в мире трендов становится переход на «зеленые» рельсы. Очевиден и тот факт, что человечество начинает глубже осознавать последствия изменения состояния экологии, причем не в лучшую сторону. Природа стала все чаще напоминать людям: потребительское и нерациональное отношение к ее ресурсам - путь к глобальным проблемам и губительным катастрофам.

## БИОРАЗНООБРАЗИЕ УЗБЕКИСТАНА: СТРАТЕГИИ СОХРАНЕНИЯ ПРИРОДЫ И ПРЕОДОЛЕНИЕ ЭКОЛОГИЧЕСКИХ КРИЗИСОВ

Вырубка зеленых насаждений, опустынивание, участившиеся пыльные бури, исчезновение видов растений и животных - со всем этим сталкивается и Узбекистан. Для преодоления возникающих кризисов наша страна формирует прочную правовую базу в области защиты окружающей среды, реализует важные инициативы в сотрудничестве с международным сообществом.

В декабре прошлого года 190 стран мира достигли соглашения по Куньмин-Монреальской глобальной рамочной программе в области биоразнообразия. Исторический документ обозначил амбициозный путь к достижению к 2050-му глобального видения мира, живущего в гармонии с природой. Программа обеспечивает хорошую основу для широкомасштабных действий в области биоразнообразия, дополнения Парижского соглашения по климату. Узбекистан присоединился к программе и занимает активную позицию в вопросах глобальной интеграции, стремится поддерживать практические меры и вносить вклад в реализацию стратегии по трансформации отношения человека к природе. Приняв Куньмин-Монреальскую рамочную

программу, Узбекистан, как и многие другие страны, обязался устанавливать национальные цели по ее реализации.

На днях в столице прошла международная конференция по устойчивому сохранению и управлению особо охраняемыми природными территориями (ОПТ). На площадке мероприятия собрались представители Министерства экологии, охраны окружающей среды и изменения климата Республики Узбекистан, Министерства окружающей среды, водных ресурсов и сельского хозяйства Саудовской Аравии, специалисты Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Программы развития ООН (ПРООН) в Узбекистане, Всемирного банка, Азиатского банка развития (АБР), международные и отечественные эксперты в сфере экологии, общественные деятели.

В рамках форума прошли сессии, посвященные экологическим кризисам, обсуждению лучших практик управления природоохранными территориями, стратегий защиты и восстановления биоразнообразия, развитию туризма, укреплению роли местных сообществ в управлении и сохранении ОПТ.

(Окончание на 2-й стр.) ➤



### Промышленность

## АССОЦИАЦИЯ «УЗПРОМСТРОЙМАТЕРИАЛЫ» НАРАЩИВАЕТ ЛОКАЛИЗАЦИЮ



Постановлением Президента «О мерах по созданию эффективной системы развития производства и расширения промышленной кооперации в республике» от 24 января 2022 года утверждена Программа расширения производства продукции и промышленной кооперации, в которой Ассоциация «Узпромстройматериалы» должна реализовать в текущем году 17 проектов, выпустить продукцию на 1 триллион 837 млрд сумов.

На пресс-конференции в Агентстве информации и массовых коммуникаций при Администрации Президента представители ассоциации отчитались перед общественностью о выполненной работе.

В качестве спикеров выступили заместитель председателя правления Ассоциации «Узпромстройматериалы» Ильёс Рахимов, начальник управления Баходир Кенжаев и начальник отдела Улугбек Эшонкулов.

Как отметил И. Рахимов, в рамках выполнения задач, определенных в утвержденном постановлении, за январь-ноябрь текущего года выполнены работы на 1 триллион 783,4 млрд сумов. До окончания года ожидается безусловное выполнение задания в 1 триллион 837 млрд.

В ходе реализации программы локализации по мировым стандартам произведены необходимые стройматериалы - цемент, клинкер, витражные окна, теплоизоляционные материалы, огнепротивный кирпич, а также газобетон, стекловата. В целях расширения кооперационных связей в текущем году в регионах организованы ярмарки, где заключено 111 межотраслевых соглашений на 19 млрд сумов. А также на электронной торговой платформе постоянно размещается более 20 видов строительных товаров.

Дополнительно освоено производство химических материалов. Например, таких, как карбамид и формалин, для удовлетворения потребностей предприятий АО «Узкимэсонаат» в клее для выпуска ДСП, обоях, керамической плитки, санитарно-керамических изделий. Эта продукция производится ООО «Термиз тъминлаш бутлаш» в Сурхандарьинской области.

(Окончание на 2-й стр.) ➤

### Узбекистан - центр притяжения

## ТУРИСТИЧЕСКИЕ КРАСОТЫ УЗБЕКИСТАНА БЛИСТАЮТ НА САМОМ БОЛЬШОМ МОНИТОРЕ В ТОКИО

На самом оживленном пешеходном перекрестке японской столицы - Сибуя, на крупнейшем электронном рекламном билборде демонстрируется видеоролик о туристском потенциале Узбекистана.



Перекресток Сибуя - самый загруженный пешеходный переход в мире: через него одновременно проходят более 3000 человек (а в выходные - около 2,5 миллиона). Рядом с ним находится статуя знаменитого пса Хатико - одна из самых популярных туристических достопримечательностей Токио. Здесь же расположена одна из крупнейших станций Японии - станция и автовокзал Сибуя, которым пользуются около пяти миллионов человек в день.

Видеомонитор для продвижения туризма является самым большим (420 м<sup>2</sup>) наружным монитором в Японии. 15-секундные видеоклипы транслируются с 6.00 до 12.00.

Видеоролики «Узбекистан - центр притяжения» знакомят японскую общественность с историко-архитектурными памятниками городов Самарканда, Бухары и Хивы.

ИА «Дунё».



### Экспертное мнение



## ГОЛОС РАВЕНСТВА: ЗАЩИТА ЖЕНЩИН И ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ НИХ

Шестнадцать дней активных действий против гендерного насилия - это ежегодная международная кампания, которая начинается 25 ноября (Международный день борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин) и продолжается до 10 декабря (Международный день прав человека).

Насилие в отношении женщин и девочек - среди наиболее широко распространенных, трудноискоренимых и ведущих к катастрофическим последствиям нарушений прав человека. По имеющимся данным,

во всем мире 736 млн женщин (почти каждая третья) хотя бы раз в жизни подвергалась физическому насилию со стороны партнера или постороннего человека.

Каждый год кампания «16 дней активных действий против гендерного насилия» фокусируется на определенной теме. В этом году она называется «Инвестируйте в предотвращение насилия в отношении женщин и девочек» и призывает к глобальным действиям по повышению осведомленности, содействию защиты прав и созданию возможностей для обсуждения проблем и решений.

(Окончание на 3-й стр.) ➤

### Сельское хозяйство



## ПОВЫШАЯ КАЧЕСТВО ПРОДУКЦИИ

Роль сельскохозяйственной продукции в вопросе повышения благосостояния населения бесцenna.

Особенно важно весной обеспечить людей доступными по стоимости и качеству овощами, которые пользуются большим спросом; сохранить стабильность цен на внутреннем рынке; выращивать экспортноориентированную качественную продукцию, увеличивая ее объем. Для работников сельского хозяйства все это очевидно.

Жители Янгиурганского района Наманганской области понимают, насколько это важно. Они самоуверенно трудятся по принципу «Одна махалля - одна продукция», сажая в междуурядье лук, чеснок и овощи методом «туксонности».

(Окончание на 2-й стр.) ➤





## ГАРАНТИЯ ПРАВ И СВОБОД ЧЕЛОВЕКА

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Конституция РУз в новой редакции - мощная правовая основа и надежная гарантия для долгосрочной стратегии развития республики и процветающего будущего народа. Ведь в правовой стране все процессы строятся на законных основаниях, где государственные службы должны рассматривать все вопросы с правовой точки зрения. Кроме того, все граждане равны перед законом, высшие органы государственной власти также подчиняются законам и обеспечивают их неукоснительное исполнение.

В правовом демократическом государстве, помимо определения неприкосновенности, неделимости основных прав и свобод человека, важно признание того, что они принадлежат каждому с момента рождения.

В связи с этим статья 19 закрепляет основные, естественные и неотъемлемые права человека как наиболее важную задачу государства и общества (на жизнь, свободу, неприкосновенность частной жизни и жилища, убежище, собственность, судебную защиту, свободу слова и вероисповедания, передвижение, выбор места жительства, гражданство, труд, образование, медицину и другие).

Положение о том, что права и свободы человека принадлежат ему с момента рождения, отражено более чем в 80 международных документах о правах человека, к которым присоединился Узбекистан. Среди них семь основных конвенций ООН по правам человека и их дополнительные протоколы, конвенции ЮНЕСКО, МОТ, документы ОБСЕ по человеческим измерениям, а также региональных организаций, таких как ОИС и СНГ.

Столт отметить: в Конституции в новой редакции принцип «государство - общество - человек» изменен на «человек - общество - государство». Цель - обеспечить приоритет интересов прав и свобод человека. Это определено как высшая обязанность государства. В связи с чем гарантии прав человека только усиливаются.

Конституция Республики Узбекистан определяет политическое, экономическое и социальное устройство страны и гарантирует основные права и свободы граждан. В статье 20 закреплено важное положение о том, что права и свободы человека действуют непосредственно. С одной стороны, данная норма обеспечивает укрепление, расширение и развитие юридического статуса личности, а с другой - совершенствование механизма юридической ее защиты.

В рамках проводимых в Узбекистане реформ осуществлен ряд мер, направленных на возвращение чести и достоинства человека. Среди них:

- установление системы взаимодействия с населением, обеспечивающей более тесный контакт и обратную связь между гражданами и властью;

- кардинальная реформа системы прописки, которая ранее могла ограничивать права человека, например, в плане свободы передвижения и выбора места жительства;

- внедрение принципа экстерриториальности в предоставлении государственных услуг, позволяющего гражданам получать их независимо от места прописки или фактического проживания;

- установление требований к постоянноному отчету должностных лиц перед общественностью, что способствует повышению прозрачности их деятельности;

- отмена принудительного труда, что является важным шагом в уважении прав и свобод человека.

Эти меры способствуют улучшению жизни населения, укреплению гражданских прав и свобод, а также повышению уровня доверия к правительству. Они отражают стремление Узбекистана к созданию более открытого, справедливого и демократического общества.

В условиях информационных войн и социально-политических событий в мире важно, чтобы осуществление прав и свобод человека не ущемляло права и интересы других людей, общества и государства.

В свою очередь статья 21 определяет основания для ограничения прав и свобод

человека. В частности, они могут быть ограничены в соответствии с законом и только в той степени, которая необходима для защиты конституционного строя, здоровья населения, общественной нравственности, прав и свобод других людей, обеспечения общественной безопасности и порядка.

Кроме того, вышеизложенные ограничительные нормы также применимы к свободе слова. Право на поиск, получение и распространение информации может быть ограничено в целях защиты конституционного строя, здоровья населения, общественной нравственности, прав и свобод других лиц, общественной безопасности и порядка, а также для предотвращения разглашения государственных секретов или иной охраняемой законом тайны.

Основания для ограничения прав человека должны быть определены только законами, а акты министерств, ведомств и организаций не могут ограничивать права граждан. Все противоречия и неопределенности в законодательстве, возникающие в отношениях между человеком и государственными органами, должны трактоваться в пользу первого. В случае возникновения разногласий между нормативно-правовыми актами, имеющими равную юридическую силу, должны применяться конституционные нормы, служащие интересам граждан.

Важно отметить, что в статье 109 Основного закона особо отмечается, что Президент Республики Узбекистан выступает гарантом соблюдения прав и свобод граждан, Конституции и законов. Данное положение подчеркивает личную ответственность главы государства за права и свободы каждого человека.

Итоги последних лет показывают, что Конституция в новой редакции отвечает требованиям времени и является жизнеспособной. Цель и суть Основного закона - создание достойных условий для жизни человека и его счастья.

**Нодир Гафуров.**  
Ответственный сотрудник Института  
законодательства и правовой политики  
при Президенте Республики Узбекистан.

Конституция Узбекистана является правовой основой нашего независимого государства, гарантой стабильности общества. 8 декабря 31-я годовщина принятия Конституции широко отмечена народом республики.

30 апреля 2023 года произошло знаковое событие в истории страны - всенародный референдум, на основе которого принятая Конституция Республики Узбекистан в новой редакции. Мировым сообществом признано: в этом нашли отражение чаяния нашего народа и устремления к созданию Нового Узбекистана.

Такие качества, присущие узбекистанцам, как справедливость, правдивость, терпимость и доблесть, занимают достойное место в Основном законе РУз.

Мировое сообщество, зарубежные ученые и эксперты отметили: главный автор и созидатель нашей Конституции в новой редакции - народ Узбекистана. Были учтены запросы и пожелания всего общества, конституционный законопроект обсуждался всесторонне.

Новый Узбекистан завоевывает признание мирового сообщества кардинальными реформами в экономико-политической, социально-правовой, культурно-образовательной сферах. На основе благородной идеи Президента страны о том, что Новый Узбекистан начинается с порога школы, принимаются конкретные меры по созданию фундамента третьего Ренессанса. Это необходимо, чтобы продолжить реформы в области образования - такие, о претворении которых в жизнь мечтали наши великие предки Абдулла Авлони, Махмудхуда Бехбудий, Мунавваркори Абдурашидханов, Абдурауф Фитрат, Абулла Кадири.

Важный шаг сделан главой государства по введению конституционной нормы о государственном контроле за изучением Конституции со школьной скамьи.

Как отметил Президент Шавкат Мирзиёев на торжественном собрании, посвященном 27-й годовщине принятия Конституции: «Наш Основной закон гарантировал равенство всех граждан страны независимо от их пола, расы, национальности, языка,

### Эхо праздника

Глубоко осознавая значение обеспечения верховенства Конституции и законов в обществе, организацию деятельности государственных органов в соответствии с новыми конституционно-правовыми условиями, мы начали системную работу в этом направлении.

Шавкат Мирзиёев,  
Президент Республики Узбекистан.

## КОНСТИТУЦИЯ - ПРАВОВАЯ ОСНОВА НОВОГО УЗБЕКИСТАНА

Также глава государства подчеркнул: «Судебно-правовые реформы будут гармонизированы с новым конституционным полем. В этом процессе приоритетной задачей является ориентирование деятельности судебных и правоохранительных органов на защиту прав, свобод и законных интересов человека».

Эти слова Президента приняты всеми как руководство к действию.

В поздравлении лидера Узбекистана анонсированы и предстоящие нововведения: «В целях реализации конституционного принципа соразмерности правового воздействия будет полностью пересмотрено свыше 150 таких мер в законодательных актах. В частности, будут проведены правовые реформы по исключению некоторых действий из категории преступлений и изменения видов наказаний, отмене административной ответственности, вытекающей из гражданско-правовых отношений». То есть предстоит большая работа.

Конституция в новой редакции состоит из шести разделов, 27 глав, 155 статей. Количество статей увеличилось со 128 до нынешних 155, а норм - с 275 до 434. Концептуальные изменения также внесены в 91 из 128 статей. Текст Конституции обновлен на 65 процентов. На основе Конституции Республики Узбекистан в стране обеспечиваются мир и стабильность, равноправие. Каждый имеет право свободного выбора профессии, реализации перспективных планов и благих намерений. В результате обеспечивается стабильное развитие экономики Узбекистана.

В заключение следует отметить, что принятие Конституции в новой редакции заложило прочную основу для повышения уровня благосостояния народа. Конституция независимого Узбекистана укрепила правовые гарантии нового независимого общества.

В то же время в Основном законе воплощены справедливые аспекты передового опыта в области конституционного строительства многих демократических государств, общепринятые нормы Всеобщей декларации прав человека, механизмы обеспечения и защиты прав и интересов человека, свободы, основанные на международных документах.

Принятие Конституции создало правовую систему, которая регулирует отношения во всех аспектах государственного строительства, во всех областях национального законодательства.

**Жамшид Раҳмонов.**  
Председатель  
Ташкентского военного суда.

## ГОЛОС РАВЕНСТВА: ЗАЩИТА ЖЕНЩИН И ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ НИХ

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

В 2023-м кампания призывает к мобилизации всего общества, чтобы стать активистами в деле предотвращения насилия в отношении женщин, пройти солидарность с борцами за права женщин и поддержать феминистские движения по всему миру, противостоять откату от прав женщин и призвать к миру, свободному от насилия.

В своем послании по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин Генеральный секретарь ООН Антониу Гуттерриш отметил: «Давайте создадим общество, которое раз и навсегда откажется мириться с насилием в отношении женщин, где бы и в какой бы форме оно ни совершилось». Он также призвал государства поддерживать законодательство и комплексную политику, позволяющую более эффективно защищать права женщин во всех сферах; увеличивать объем инвестиций в осуществление деятельности по профилактике и поддержке женских правозащитных организаций; прислушиваться к мнению пострадавших и положить конец безнаказанности преступников во всем мире.

В настоящее время по меньшей мере 144 страны приняли законы о бытовом насилии, а 154 - о домогательствах. Однако это не означает, что они всегда соответствуют международным стандартам или выполняются.

Насилие в отношении женщин и девочек подрывает мир и стабильность в семьях. Это влечет за собой огромные издержки для общества в сфере здравоохранения, образования, социальной защиты, правосудия. Решение заключается в надежных ответственных мерах, включая инвестирование в профилактику насилия.

В нашей стране уделяется большое внимание борьбе с насилием в отношении женщин и детей. В Стратегии «Узбекистан - 2030» определены задачи по формированию в обществе культуры непримечания, притеснения и насилия в отношении женщин, по обеспечению их прав и законных интересов. В соответствии с Национальной стратегией Республики Узбекистан по правам человека принял ряд законодательных актов, проводится системная работа в области защиты женщин, нетерпимости к притеснению и насилию.

Стоит отметить, что Узбекистан еще в 1995 году ратифицировал Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, которая была принята Генеральной Ассамблей ООН в 1979-м.

ООН определяет насилие в отношении женщин как любой акт насилия, совершенный на основании полового признака, который причиняет или может причинить физический, половой или психологический ущерб или страдания женщинам, включая угрозы совершения таких актов, принуждение или произвольное лишение свободы, будь то в общественной или личной жизни.

Одним из механизмов мониторинга реализации взятых на себя обязательств по исполнению положений Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин является предоставление государством участником периодических отчетов о мерах (законодательных, судебных, административных или других), принятых для введения в действие и имплементации.

На заседаниях Парламентской комиссии по соблюдению международных

обязательств Республики Узбекистан в области прав человека при Олий Мажлисе Республики Узбекистан на системной основе рассматривается выполнение Национального плана действий, мониторинг реализации которого ведется Национальным центром Республики Узбекистан по правам человека.

В Стратегии достижения гендерного равенства в Республике Узбекистан до 2030 года также определены мероприятия по борьбе за ликвидацию насилия в отношении женщин.

В 2022 году Республиканской комиссией по вопросам повышения роли женщин в обществе, гендерного равенства и семьи утверждена «дорожная карта» по имплементации положений резолюции Совета безопасности ООН «Женщины, мир и безопасность» на 2022-2025 годы, в которой определены задачи по предотвращению и борьбе с дискриминацией, притеснением и гендерным насилием.

Кроме того, в сентябре 2019 года принят Закон «О защите женщин от притеснения и насилия», где определены понятия и виды насилия, уполномоченные органы по реализации соответствующих мероприятий (государственная власть на местах, органы внутренних дел, учреждения образования, здравоохранения, труда, самоуправления граждан, негосударственные некоммерческие организации и другие институты гражданского общества).

С целью предупреждения домогательств и насилия в отношении женщин и детей, улучшения морально-нравственной среды в семьях 11 апреля этого года принят Закон «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с дальнейшим совершенствованием системы надежной защиты прав, свобод и законных интересов женщин и детей». Документ предусматривает ответственность за семейное (домашнее) насилие, преследование, домогательства, принуждение женщины к искусственному

прерыванию беременности, а также не использовать институт примирения для принуждения вступления в брак.

В рамках данного закона в Уголовный кодекс РУз включена статья, предусматривающая наказание за разглашение сведений, ущемляющих достоинство личности и отражающих интимные стороны жизни человека.

Кроме того, в Закон «О защите женщин от притеснения и насилия» включена новая статья, согласно которой охранный ордер будет выдаваться судом по уголовным делам не более чем на один год.

В целях предотвращения домогательств и насилия в отношении женщин и защиты их прав в 2020 году в Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности введена статья 206<sup>1</sup>, предусматривающая ответственность за невыполнение требований охранных ордеров лицом, совершившим притеснение (и/или) насилия либо склонным к их совершению.

При Национальном агентстве социальной защиты ведут деятельность Республиканский центр реабилитации и адаптации женщин и 28 региональных и районных центров. Одной из их основных задач является оказание соотечественницам экстренной медицинской, психологической, социальной, педагогической, правовой и иной помощи в анонимной форме женщинам, а также покушавшимся на свою жизнь или склонным к совершению суицида. Все это в конечном итоге служит предотвращению насилия и прекращению его ужасных последствий.

Несмотря на осуществляемую в нашей стране усердную работу в данном направлении, насилие в отношении женщин остается серьезной проблемой и по сей день. В своем выступлении на совещании коллегии МВД в июле 2023-го в Фергане Президент Шавкат Мирзиёев отметил, что в отдельных махаллях институт активистов по женским вопросам не показал ожидаемого результата. Глава государства поручил создать в каждом районе в рамках созданного Национального агентства социальной защиты центры социальных услуг, работающие по принципу «одного окна», мобильные группы из психологов, юристов и социальных работников, а также call-центры для социальной

поддержки женщин, ставших жертвами насилия. Также поставлена задача по расширению оказания правовой и психологической помощи женщинам, попавшим в трудную ситуацию.

По данным Комитета семьи и женщин Республики Узбекистан, за семь месяцев 2023 года в стране выдали 21 871 охранный ордер женщинам, пострадавшим от насилия

Реклама

## ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ (ОДНОКОНВЕРТНАЯ ПРОЦЕДУРА ТОРГОВ)

**Название проекта:** «Реконструкция системы централизованного теплоснабжения и повышение энергоэффективности в городах Андижан, Чирчик, Бухара, Самарканд и Ташкент (ТЦ-8)».

**Контракт:** «Инструменты для эксплуатации, оборудование и спецтехника».

**Страна:** Республика Узбекистан.

**Заем/кредит:** МАР № 6173-UZ.

**Идентификационный номер МКТ:** № ICB-14RB-ALL.

**Дата:** декабрь 2023 года.

1. Правительство Узбекистана получило от Международной ассоциации развития (МАР) заем на покрытие расходов по проекту «Реконструкция системы централизованного теплоснабжения и повышение энергоэффективности в городах Андижан, Чирчик, Бухара, Самарканд и Ташкент (ТЦ-8)» и намерено направить часть средств на финансирование платежей по контракту «Инструменты для эксплуатации, оборудование и спецтехника».

2. Группа реализации проектов от имени ПП «Иссиклик энергияси» (г. Чирчик), АО «Бухараэнергомарказ» (Бухарская область), ГУП «Иссиклик манбай» (г. Самарканд), ГУП «Ташкент issiqlik markazi» и ГУП «Таштеплознегро» (г. Ташкент) приглашает участников торгов к подаче запечатанных тендерных предложений по контракту «Инструменты для эксплуатации, оборудование и спецтехника». Контракт реализуется на территории вышеупомянутых организаций Республики Узбекистан. Настоящий контракт предусматривает поставку инструментов для эксплуатации, оборудования и спецтехники в соответствии с требованиями. Применяется преференциальная маржа.

3. Участники торгов могут подавать заявки на один или несколько контрактов, как дополнительно определено в конкурсной документации. Участникам, желающим предложить скидки в случае заключения более одного контракта, будет разрешено сделать это при условии, что эти скидки включены в конкурсное предложение.

4. Тендерные торги будут проводиться в рамках процедур международных тендерных торгов, Руководства по закупкам товаров, работ и неконсультационных услуг заемщиками Всемирного банка по займам МБРР и кредитам и грантам МАР (январь 2011 года, «Руководство по закупкам») и открыты для всех отвечающих критериям участников торгов, а также согласно пунктам 1.6 и 1.7, в которых излагается политика Всемирного банка в отношении конфликта интересов.

5. Для участия в торгах заинтересованные правомочные желающие могут получить тендерную документацию на английском и русском языках после подачи письменного запроса с указанием имени претендента, идентификационного номера и назва-

ния контракта на электронную почту Группы реализации проекта: [pcu.dheep@gmail.com](mailto:pcu.dheep@gmail.com)

6. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить дополнительную информацию по адресу:

Министерство строительства и жилищно-коммунального хозяйства.

Самандару Каравеву, директору группы реализации проекта.

**Эл. почта:** [pcu.dheep@gmail.com](mailto:pcu.dheep@gmail.com)

и ознакомиться с тендерной документацией в рабочие дни с 9.00 до 17.00 (время ташкентское) по адресу, указанному ниже.

7. Конкурсные предложения должны быть доставлены по указанному ниже адресу не позднее **16.00 (время ташкентское) 23 января 2024 года**. Электронные торги не допускаются. Конкурсные предложения, поступившие с опозданием, будут отклонены. Предложения будут публично вскрыты в присутствии уполномоченных представителей участников торгов и всех, кто решит присутствовать.

8. Конкурсные предложения должны сопровождаться залоговым обеспечением в размерах:

**для лота № 1 - 5000 (пять тысяч) долларов США** или в эквиваленте свободно конвертируемой валюты;

**для лота № 2 - 5000 (пять тысяч) долларов США** или в эквиваленте свободно конвертируемой валюты;

**для лота № 3 - 5000 (пять тысяч) долларов США** или в эквиваленте свободно конвертируемой валюты;

**для лота № 4 - 5000 (пять тысяч) долларов США** или в эквиваленте свободно конвертируемой валюты.

9. Адреса по вышеупомянутым пунктам.

**По вопросу разъяснения:**

Группа реализации проекта при Министерстве строительства и жилищно-коммунального хозяйства.

Республика Узбекистан, 100017, г. Ташкент, ул. Осиё (Ц-5), 60 (кв. 50).

**E-mail:** [pcu.dheep@gmail.com](mailto:pcu.dheep@gmail.com)

**Телефоны:** (+998 71) 234-15-94, 234-15-24.

**Для подачи конкурсного предложения:**

Группа реализации проекта при Министерстве строительства и жилищно-коммунального хозяйства.

Республика Узбекистан, 100017, г. Ташкент, ул. Осиё (Ц-5), 60 (кв. 50).

**Веб-сайт:** [www.mc.uz](http://www.mc.uz)

**Для участия в процедуре вскрытия конкурсных предложений:**

Группа реализации проекта при Министерстве строительства и жилищно-коммунального хозяйства.

Республика Узбекистан, 100017, г. Ташкент, ул. Осиё (Ц-5), 60 (кв. 50).

## ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ

**Дата:** 13 декабря 2023 года.

**Идентификационный номер контракта:** №: WASIS-G-02.

**Кредит МАР №:** № 6554-UZ и № 6555-UZ.

**Название проекта:** «Развитие систем водоснабжения и канализации и наращивание институционального потенциала» (WASIS).

Правительство Узбекистана получило от Международной ассоциации развития (МАР) кредит в размере 239 млн долларов США на реализацию проекта «Развитие систем водоснабжения и канализации и наращивание институционального потенциала» (WASIS) и намеревается использовать часть средств данного кредита на финансирование платежей по контрактам на поставку оборудования для эксплуатации и технического обслуживания. Торги будут проводиться в соответствии с процедурами национальных конкурсных торгов (НКТ), установленными в Правилах закупок для заемщиков ФИП Всемирного банка, опубликованных в июле 2016-го и пересмотренных в ноябре 2020 года. В торгах могут принять участие любые участники из правомочных стран, как определено в руководстве.

АО «Узсувитъминот» приглашает правомочных участников представить запечатанные конкурсные предложения на поставку **современных механических приборов учета (счетчиков) холодной воды бытового назначения и камер для установки механических приборов учета (счетчиков) холодной воды бытового назначения:**

**лот № 1** - механические приборы учета (счетчики) холодной воды бытового назначения - 51 000 шт.;

**лот № 2** - камеры для установки механических приборов учета (счетчиков) холодной воды бытового назначения - 41 020 шт.

Все оборудование должно быть новое, неиспользованное, не ранее 2023 года выпуска. Заинтересованные право-

мочные участники торгов могут получить более подробную информацию от руководителя филиала АО «Узсувитъминот» ГУП Всемирного банка г-на Мухаммадшакира Халходжаева и ознакомиться с документацией для торгов с 9.00 до 17.00. Заинтересованные участники торгов могут получить электронную версию полного комплекта документации для торгов на английском языке после направления письменной заявки по указанному ниже адресу. По запросу документ может быть направлен по электронной почте.

Все конкурсные предложения должны быть действительны в течение 90 дней после их вскрытия и сопровождаться залоговым обеспечением в виде Гарантийной декларации по форме, установленной конкурсной документацией.

**Залоговое обеспечение в виде Гарантийной декларации должно соответствовать форме, включенной в Раздел IV «Формы конкурсного предложения» тендерной документации.**

Вниманию г-на М. Халходжаева, руководителя филиала АО «Узсувитъминот» ГУП Всемирного банка.

**Адрес:** г. Ташкент, ул. Дурмон йули, 3-5 (1-й этаж, ориентир - кабельный завод).

**Телефон** (+998 55) 503-60-15 (внут. 256).

**Эл. почта** [wasis@uzsuv.uz](mailto:wasis@uzsuv.uz)

Конкурсные предложения должны быть доставлены по указанному адресу не позднее **16.00 (время ташкентское) 26 января 2024 года**. Подача конкурсных предложений в электронном виде не допускается. Опоздавшие конкурсные предложения отклоняются. Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в **16.05 (время ташкентское) 26 января 2024 года** в проектном офисе АО «Узсувитъминот» (2-й этаж) по адресу: Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Дурмон йули, 3-5 (ориентир - кабельный завод).

## SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE (WITHOUT PREQUALIFICATION)

**Project:** District Heating Energy Efficiency Project

**Contract title:** Tools for operation, equipment and special equipment

**Country:** Republic of Uzbekistan

**Credit No.:** IDA Credit No.6173-UZ

**RFB No:** ICB-14RB-ALL

**Issued on:** December 2023

1. The Government of Uzbekistan has received a loan from the International Development Association (IDA) towards the cost of the project «District Heating Energy Efficiency Project» and intends to apply part of the proceeds toward payments under the contracts for procurement of tools for operation, equipment and special equipment.

2. Project Implementation Unit, on behalf of Production Enterprise Chirchik «Issiqlik Energiyasi», Chirchik, JSC «Bukharaenergomarkaz», Bukhara, State Unitary Enterprise «Issiqlik Manbai», Samarkand, State Unitary Enterprise «Issiqlik Manbayi», Andijan region, now invites sealed Bids from eligible Bidders for supply of tools for operation, equipment and special equipment. The Contracts are implemented on the territory of mentioned organizations in the Republic of Uzbekistan. This Contract includes the supply of mentioned tools and equipment in accordance with the Schedule of Requirements. The margin of preference is applicable.

3. Bidders may Bid for one or several contracts, as further defined in the bidding document. Bidders wishing to offer discounts in case they are awarded more than one contract will be allowed to do so provided those discounts are included in the Letter of Bid.

4. Competitive Bidding will be conducted within the framework of international competitive bidding procedures as specified in the World Bank Guidelines: «Guidelines for Procurement of Goods, Works, and Non-Consulting Services by World Bank Borrowers on IBRD Loans and IDA Credits and Grants», January 2011. (hereafter «Procurement Guidelines») and is open to all eligible bidders as defined in the Procurement Guidelines. See also paragraphs 1.6 and 1.7 for World Bank policy on conflicts of interest.

5. Interested eligible bidders may obtain bidding documents in English and

in Russian after submission of a written request specifying the name of the Bidder, identification number and title of the contract to the email address of the Project Implementation Unit: [pcu.dheep@gmail.com](mailto:pcu.dheep@gmail.com)

6. Interested eligible Bidders may obtain further information from:

Ministry of Construction and Housing and Communal Services.

Samandar Karayev - Director of the Project Coordination Unit.

**E-mail:** [pcu.dheep@gmail.com](mailto:pcu.dheep@gmail.com) and inspect the Bidding document during office hours: 9.00 - 17.00 at the address given below.

7. Bids must be delivered to the address below on or before **16.00 Tashkent time, January 23, 2024**. Electronic Bidding will not be permitted. Late Bids will be rejected. Bids will be publicly opened in the presence of the Bidders' designated representatives and anyone who chooses to attend at the address below on 16:00 Tashkent time, January 23, 2024.

8. All Bids must be accompanied by a Bid Security of:

**for Lot 1 - five thousand USD (\$5,000.00)** or the equivalent in convertible currency;

**for Lot 2 - five thousand USD (\$5,000.00)** or the equivalent in convertible currency;

**for Lot 3 - five thousand USD (\$5,000.00)** or the equivalent in convertible currency;

**for Lot 4 - five thousand USD (\$5,000.00)** or the equivalent in convertible currency.

9. The addresses referred to above are:

**For clarification purposes only:**

Project Implementation Unit under Ministry of Construction and Housing and Communal Services.

The Republic of Uzbekistan, 100017, Tashkent city, Osiyo street (C-5), 60 (flat 50).

**E-mail:** [pcu.dheep@gmail.com](mailto:pcu.dheep@gmail.com)

**Telephone:** (+998 71) 234-15-94, 234-15-24.

**For bid submission purposes only:**

Project Implementation Unit under Ministry of Construction and Housing and Communal Services.

Uzbekistan, 100017, Tashkent, Osiyo str. (C-5), 60 (flat 50).

**For bid publicly opening purposes only:**

Project Implementation Unit under Ministry of Construction and Housing and Communal Services.

Uzbekistan, 100017, Tashkent, Osiyo str. (C-5), 60 (flat 50).

**Объявление**

Ташкентский филиал Российского государственного педагогического университета имени А.И. Герцена объявляет конкурс на замещение должности заведующего кафедрой:

заведующий кафедры «Дошкольное образование»;

заведующий кафедры «Коррекционная педагогика»;

заведующий кафедры «Русский язык как иностранный»;

заведующий кафедры «Педагогика и психология».

Желающих принять участие в конкурсе просят подать заявление и необходимые документы в филиал в течение одного месяца со дня публикации объявления.

**Адрес**